



zmluva č. Zsu101105 o výkone štandardnej údržby systému

INTRASTAT-SK a dovývoja

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi

Štatistickým úradom Slovenskej republiky

so sídlom na Miletičovej ul. 3, 824 67 Bratislava

zastúpeným: RNDr. Petrom Machom, predsedom

IČO: 166 197

DIČ: 2020830218

Bankové spojenie:

č.ú.: 7000072444 / 8180

(ďalej iba „Zákazník“)

a

Softecom, s.r.o.

so sídlom na Kutuzovovej 23, 831 03 Bratislava

zastúpenou: Ing. Antonom Scheberom, CSc., riaditeľom

RNDr. Alešom Mičovským, riaditeľom

IČO: 00 683540

IČ DPH: SK2020341268

Bankové spojenie: Tatra banka a. s., Bratislava

č.ú.: 2622080315/1100

(ďalej iba „Poskytovateľ“)

Článok 1

Definícia pojmov

- 1.1 **INTRASTAT-SK (ďalej IS)** – je informačno-komunikačno-technologický softwarový systém, súčasť informačného systému Intrastat, vyvinutý Poskytovateľom. Intrastat je komplexný štatistický administratívny systém pre monitorovanie tovarových tokov medzi Slovenskom a členskými štátmi EÚ, ako aj medzi Slovenskom a nečlenskými krajinami EÚ (Extrastat).
- 1.2 **ISSupport (ďalej ISS)** – Zariadenie Poskytovateľa poskytujúce koordináciu úloh týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy a slúžiace pre oficiálnu komunikáciu medzi Zákazníkom a Poskytovateľom.
- 1.3 **Komunikácia** medzi Zákazníkom a Poskytovateľom sa bude vykonávať výlučne prostredníctvom splnomocnených zástupcov Zákazníka a ISS. Dohodnuté komunikačné prostriedky zahŕňajú internetovú aplikáciu, e-mail, fax a telefón. Telefonická komunikácia je možná iba za účelom konzultácie alebo na nahlásenie incidentu - vtedy však musí byť potvrdená aj ďalším komunikačným prostriedkom. Jazykom komunikácie bude slovenčina.

- 1.4 **Ohlasovanie požiadaviek** – Všetky požiadavky Zákazníka na IS sa ohlasujú do ISS na štandardnom formulári („Registrácia požiadavky“). Uznávajú sa nasledujúce typy požiadaviek:
- Incident (podozrenie na chybu) – ak správanie sa IS alebo dosiahnuté výsledky nekorešpondujú s opisom v Dokumentácii IS,
 - Konzultácia – ak Zákazník požaduje informácie o použití alebo správaní sa IS,
 - Zlepšenie funkcií – ak Zákazník navrhuje alebo požaduje zmeny v IS alebo požaduje zlepšenie funkcií IS,
 - Iné – iné požiadavky
- 1.5 **Štandardná údržba –služby zahŕňajúce**
- Horúcu linku
 - Opravy chýb
- 1.6 **Horúca linka – služba, ktorá obsahuje:**
- príjem požiadaviek Zákazníka,
 - sledovanie a spracovanie požiadaviek Zákazníka,
 - analýzu požiadaviek a incidentov, správy o stave pre Zákazníka,
 - prebiehajúcu komunikáciu potrebnú pre objasnenie a riešenie požiadaviek,
 - stručné poradenstvo a konzultácie prostredníctvom telefonátov a správ elektronickej pošty vo vzťahu k problémom, ku ktorým došlo počas prevádzky systému IS,
 - diagnostiku problémov a drobné opravy prostredníctvom diaľkového prístupu,
 - distribúciu dočasných opráv a nových verzií IS,
 - jeden raz ročne distribuovanie kompletnej verzie Dokumentácie IS zahrňujúcej zdokumentovanie funkcionality IS dodanej v rámci služby Dovývoj.
- 1.7 **Oprava chýb:**
- Chyba** – funkčná nedostatočnosť (nefunkčnosť), alebo také správanie sa IS, ktoré predstavuje odklon od správania sa opísaného v Dokumentácii IS. Nefunkčnosť alebo nesprávne správanie sa IS má byť opakovateľné.
- Za chybu IS sa nepovažuje nasledujúce:
- následky nesprávneho používania systému, najmä Zákazníkom bez príslušného zaštolenia Poskytovateľom,
 - následky útoku počítačového vírusu,
 - nefunkčnosť alebo nesprávne správanie sa IS spôsobené chybou v systémovom prostredí (technické vybavenie, sieť, štandardné programové vybavenie – operačný systém, databázové programové vybavenie, atď.).
- Podľa naliehavosti potreby na nápravu (priority požadovanej Zákazníkom) sa chyby klasifikujú do 3 tried:
- Trieda A** - prevádzkové problémy znemožňujúce používanie systému v produkčnom prostredí; t. j. chyba spôsobuje "zamrznutie" alebo "zrútenie" systému počas normálneho používania, stratu alebo porušenie dát počas bežného používania systému, alebo chyba spôsobuje, že významná časť systému (t.j. Register ZO, Import, Dopočty, Indexy, Exporty alebo DWH) je nefunkčná. V období dva pracovné dni pred oficiálnym termínom zverejnenia údajov produkovaných IS alebo pred oficiálnym termínom ich zaslania do Eurostatu patria do tejto kategórie aj chyby významnej časti IS spôsobujúce, že jej výpočtové operácie sú chybné a preto poskytujú nesprávne výsledky. O oficiálnych termínoch zverejnenia alebo zaslania údajov Eurostatu bude informovať zodpovedný pracovník Zákazníka zodpovedného

pracovníka Poskytovateľa do 4 týždňov od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy a vždy aspoň jeden mesiac pred zmenou takýchto termínov.

Za chybu Triedy A sa však nepovažujú také chyby, pre ktoré existuje náhradné riešenie problému prostredkami IS alebo ktorým možno zabrániť použitím bežných postupov v kompetencii správcu systému.

Trieda B - prevádzkové problémy obmedzujúce používanie systému; t.j. chyba spôsobuje vážne problémy pri používaní systému, avšak tieto sú prekonateľné dočasným náhradným postupom (použitím prostriedkov IS), alebo chyba spôsobuje, že časť dodaného systému sa významne odchyľuje od špecifikácie v Dokumentácii IS, avšak neobmedzuje významne správnu funkčnosť danej časti systému.

Trieda C - prevádzkové problémy, ktoré komplikujú postupy pri práci so systémom, t.j. chyba sa prejavuje v nezhode ovládania alebo výstupov so správaním popísaným v Dokumentácii IS a chyba nepatrí do žiadnej z predchádzajúcich tried.

- 1.8 **Dovývoj** - poskytovanie návrhárskych a programátorských prác súvisiacich s rozvojom IS podľa požiadaviek Zákazníka, školenia pracovníkov Zákazníka, konzultácie a podobné služby, vrátane inštalácie novej verzie IS.
- 1.9 **Pracovný deň** – pracovný deň v čase od 8:00 do 16:00.
- 1.10 **Dokumentácia IS** - je súbor dokumentov v odsúhlasenej verzii opisujúcich funkčnosť IS a podmienky jeho prevádzky a obsluhy. Dokumentáciu IS tvoria tieto tieto dokumenty:
 - Analýza požiadaviek,
 - Technická architektúra,
 - Application Design (data design, functional design and software design),
 - Inštalačno-administrátorská príručka,
 - Používateľská príručka,
 - Systém prenosu súborov medzi Colným riaditeľstvom SR (ďalej len CR SR) , Daňovým riaditeľstvom SR (ďalej len DR SR) a ŠÚ SR – popis,
 - Systém prenosu súborov medzi CR SR, DR SR a ŠÚ SR – inštalačná príručka,Poskytovateľ odovzdá Zákazníkovi do 30. 09. 2005 zaktualizovanú verziu Dokumentácie IS.
- 1.11 **Vynútené zmeny v systémovom prostredí** - zmeny v systémovom prostredí zákazníka v súlade s platnými "Technicko-organizačnými štandardami IKT ŠÚ SR pre počítačovú sieť STATNET", ktoré by spôsobovali chybu IS.
- 1.12 **Pripravené systémové prostredie** – výpočtový systém Zákazníka, špecifikovaný v Dokumentácii IS, v prostredí ktorého je prevádzkovaný IS a ktorý splňa nasledovné podmienky:
 - obmedzená, alebo na požiadanie Poskytovateľa, úplne vylúčená prevádzka iných programových systémov okrem IS,
 - funkčné všetky komponenty tvoriace hardvérovú architektúru IS, popísanú v kapitole 2. Návrh riešenia technickej architektúry dokumentu „Technická architektúra“, a softvérovú architektúru IS, popísanú v kapitole 7. Softvérová architektúra dokumentu „Application Design“,
 - funkčný diaľkový prístup pracoviska Poskytovateľa k aplikačnému programovému vybaveniu bežiaceho IS,
 - disponibilný správca IS, ktorý poskytne Poskytovateľovi na vyžiadanie potrebnú súčinnosť.

Článok 2

Predmet

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je **Štandardná údržba IS a Dovývoj** počas doby platnosti tejto zmluvy za nasledujúcich podmienok:
 - 2.1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať údržbu výlučne najnovšej verzie IS.
IS sa bude prevádzkovať v prevádzkovom prostredí, vo vývojovom prostredí programového vybavenia sa budú testovať nové časti softvéru tak, ako bolo dohodnuté v Dokumentácii IS.
 - 2.1.3 Vynutné zmeny v systémovom prostredí a následné úpravy aplikačného programového vybavenia budú akceptované Poskytovateľom a budú sa riešiť v zmysle ustanovení Článku 5 (Dovývoj).

Článok 3

Rozsah a prevádzkovanie služby Horúca linka

- 3.1 Poskytovateľ poskytuje službu Horúca linka (v rozsahu definovanom v článku 1.6) pre splnomocnených zástupcov určených Zákazníkom.
Splnomocnení zástupcovia Zákazníka majú právo používať službu Horúca linka počas pracovných dní v čase medzi 8:00 a 16:00 stredoeurópskeho času prostredníctvom týchto kontaktov:

E-mail: ISSupport@softec.sk
Telefón: (+421 2) 4949 0179
Fax: (+421 2) 4949 0103

Článok 4

Hlásenie incidentov a oprava chýb

- 4.1 Incidenty sa hlásia ISS ako požiadavky prostredníctvom štandardného formulára „Registrácia požiadavky“ v internetovej aplikácii, prostredníctvom elektronickej pošty alebo faxom (preferovanou možnosťou je internetová aplikácia). V súrnych prípadoch môže byť incident oznamený aj telefonicky, ale okrem toho musí byť potvrdený aj niektorým iným komunikačným prostriedkom. Zákazník zároveň uvedie jemu známe okolnosti v rámci aplikačného programového vybavenia, ktoré viedli k incidentu a na požiadanie z ISS poskytne ďalšiu požadovanú dokumentáciu. Poskytovateľ potvrdí prijatie správy prostredníctvom elektronickej pošty.
- 4.2 Poskytovateľ vyhodnotí správu v závislosti od pridelenej triedy (priority) chyby. V prípade, že sa potvrdí chyba IS, ISS oznámi Zákazníkovi predbežný termín pre jej odstránenie. Ak je to možné, ISS bude Zákazníka informovať o možnostiach, ako sa danej chybe vyhnúť, alebo o alternatívnom postupe. Pre jednotlivé triedy chýb (pozri článok 1.7) Poskytovateľ zaručuje nasledujúce časy medzi prijatím hlásenia o chybe, začiatím krokov pre jej odstránenie a opravou chyby:

Trieda chyby	Lehota pre zahájenie prác na odstránenie chyby	Lehota pre odstránenie chyby
A (stav núdze)	do 4 hodín po obdržaní hlásenia o chybe	do konca nasledujúceho pracovného dňa
B (stredná)	do 3 pracovných dní po obdržaní hlásenia o chybe	v priebehu dvadsiatich pracovných dní, obvykle s niektorou novou verziou systému (release)
C (nízka)	podľa dohody	podľa dohody

- 4.3 Tieto lehoty platia, ak sa zodpovední pracovníci zmluvných strán písomne nedohodnú inak.
- 4.4 Dohodnutá doba na odstránenie chyby začína plynúť momentom prebratia hlásenia o incidente Poskytovateľom, a u chýb triedy A až od oznamenia Zákazníka Poskytovateľovi, že mu poskytuje Pripravené systémové prostredie. Plynutie doby na odstránenie chyby sa preruší na dobu, ktorú potrebuje Zákazník na to, aby Poskytovateľovi na jeho žiadosť buď poskytol relevantné dopĺňajúce informácie o incidente, alebo vykonal akciu na preverenie vážneho podozrenia, že chyba je mimo systému Poskytovateľa, alebo od oznamenia, aby zabezpečil úplnosť Pripraveného systémového prostredia (s uvedením problému). Plynutie doby je prerušené až do momentu, kedy Zákazník oznámi na ISS vykonanie a výsledok akcie, o ktorú bol Poskytovateľom požiadaný. Plynutie doby na odstránenie chyby sa ukončí momentom dodania riešenia chyby Zákazníkovi, ktorého aplikácia buď chybu odstráni, alebo spôsobí zmenu kategórie chyby, alebo sa preukáže, že išlo o chybu mimo systém, ktorý je predmetom údržby v tejto Zmluve, resp. chyba vznikla neodborným zásahom v rozpore s Dokumentáciou IS, ktorý neboli realizovaný pracovníkom Poskytovateľa. Súčasne Poskytovateľ zaznamená v internetovej aplikácii ukončenie odstránenia chyby.

Článok 5

Dovývoj

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť v rámci Dovývoja návrhárske a programátorské práce súvisiace s rozvojom IS nasledujúcim spôsobom:
- 5.1.1 Zákazník môže požiadať Poskytovateľa o vypracovanie špecifikácií, vyriešenie a implementáciu nových funkcií alebo o rozšírenie existujúcich funkcií IS, prípadne o ďalšie práce a služby.
- 5.1.2 Poskytovateľ vypracuje do 5 pracovných dní od obdržania požiadavky od Zákazníka ponuku na vykonanie požadovaných prác. Ponuka bude podľa povahy vyžadovanej služby obsahovať podmienky realizácie, termín ukončenia implementácie, stanovenie prácnosti v človekodňoch a prípadne ďalšie dohodnuté skutočnosti.
- 5.1.3 Ponuku na vykonanie požadovaných prác odsúhlasi a potvrdí zodpovedný pracovník Zákazníka, čím sa stane jej obsah záväzný pre obe strany.
- 5.1.4 Vykonanie požadovaných prác Poskytovateľom a ich predvedenie Zákazníkovi v rozsahu a spôsobom, ktorý bol dohodnutý v odsúhlasenej ponuke podľa bodu 5.1.3 tohto článku, potvrdí zodpovedný pracovník Zákazníka podpísaním preberacieho protokolu. Súčasne preberie opis zmenených častí IS vypracovaný formou dodatkov k príslušným dokumentom Dokumentácie IS. V preberacom protokole budú tiež uvedené tie časti dovývoja a ich cena, ktoré sa netýkajú návrhu a vývoja IS, alebo iba nahradzujú existujúce časti IS, a ktoré nebudú zahrnuté do hodnoty Dovývoja zohľadňovanej pri výpočte ceny údržby podľa bodu 6.3.2.

Článok 6

Cena a platobné podmienky

- 6.1 Cena za Štandardnú údržbu IS na obdobie prvého roka údržby, t.j. od 1. 7. 2005 do 30. 6. 2006 je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na 3 800 000,- Sk (slovom trimiliónyosemstotisíc slovenských korún) bez DPH, s DPH 4 522 000.- Sk.
- 6.2 Cena s DPH stanovená v bode 6.1 tohto článku bude pre prvý rok poskytovania údržby znížená o čiastku 900 000,- Sk a o DPH z tejto čiastky. Táto zľava zahŕňa aj predĺženie záručnej lehoty v období do 30. 9. 2005 na nasledujúce časti IS:
- Dopočty na 70. deň
 - Exporty pre EUROSTAT a iné organizácie
 - Indexy
 - DWH
 - IMPORTY
 - logické pravidlá – pridávanie a používanie
 - import údajov VIES z DR SR
 - Register ZO
 - výpočet spravodajskej povinnosti
 - výpočet významnosti
 - výpočet prahov
 - uzatvorenie obdobia
 - sankcie a upomienky
- 6.3 Cena za každý ďalší rok poskytovania Štandardnej údržby IS sa vypočíta ako súčet:
- 6.3.1 ceny Štandardnej údržby IS podľa bodu 6.1 tejto zmluvy a
- 6.3.2 10 % z ceny v minulých obdobiach realizovaného Dovývoja, ktorá sa vypočíta ako celková prácnosť Dovývoja, ktorý sa uskutočnil počas predchádzajúcich období, vynásobená jednotkovou cenou, podľa bodu 6.5, za ktorú boli práce v predchádzajúcom období realizované.
- 6.4 Cena Dovývoja sa vypočíta na základe dohodnutej jednotkovej ceny a skutočnej prácnosti dohodnutých prác.
- 6.5 Jednotková cena je 15 000,- Sk za človekoden bez DPH, jeden človekoden predstavuje 8 človekohodín.
- 6.6 Zákazník sa zavázuje uhradiť cenu za Štandardnú údržbu v polročných splátkach vo výške 50 % z ročnej ceny, vždy na základe faktúry vystavenej do 15 dní od začiatku polroka, v ktorom bude údržba poskytovaná. Dátum vystavenia faktúry bude považovaný za dátum zdaniteľného plnenia.
- 6.7 Zákazník sa zavázuje uhradiť cenu za Dovývoj podľa jednotkovej ceny uvedenej v bode 6.5 tohto článku, na základe faktúry vystavenej do 15 dní od protokolárneho prevzatia poskytnutých služieb Zákazníkom.
- 6.8 Lehota splatnosti faktúry je 15 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia Zákazníkovi. DPH bude fakturovaná Poskytovateľom v zmysle platných predpisov.
- 6.9 V prípade omeškania Zákazníka s úhradou faktúry môže Poskytovateľ požadovať od Zákazníka úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dĺžnej sumy za každý začatý deň omeškania, celkove však najviac do výšky 10% z fakturovanej čiastky.
- 6.10 V prípade omeškania Poskytovateľa s plnením predmetu zmluvy môže Zákazník požadovať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny, za každý začatý deň omeškania, celkove však najviac do výšky 10% z ceny ročného plnenia zmluvy.

Článok 7

Inflačné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ceny uvedené v článku 6. tejto zmluvy platia v prvom roku poskytovania služieb.
- 7.2 V ďalších rokoch údržby, ak oficiálne Štatistickým úradom SR oznámené percento inflácie meny odvodené od indexu spotrebiteľských cien za ukončené ročné obdobie poskytovania služieb presiahne hranicu 3 %, zvýšia sa ceny uvedené v článku 6. o oznámené percento inflácie. Referenčným dátumom na zistenie hodnoty inflácie je dátum začiatku účinnosti tejto zmluvy a potom vždy dátum účinnosti poslednej úpravy cien podľa tohto článku.

Článok 8

Trvanie zmluvy

- 8.1.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.2 Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je šesť mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoved doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že neukončí zmluvu výpovedou v období do konca roka 2010.

Článok 9

Spolupráca medzi stranami

- 9.1 V prípade, že si odstraňovanie chýb na mieste inštalácie vyžaduje zmeny vykonané pracovníkom Poskytovateľa v počítačovom systéme Zákazníka, Zákazník je zodpovedný za vytvorenie záložných kópií dát viažúcich sa k systému INTRASTAT-SK pred vykonaním zmien, aby bolo v prípade potreby možné dátá obnoviť. Vytvorenie záložných kópií dát Zákazníkom je nevyhnutné, pretože Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu, zničenie alebo poškodenie dát viažúcich sa k systému INTRASTAT-SK. Vykonávanie zmien do systému INTRASTAT-SK nesmie ohroziť resp. zapríčiniť stratu, zničenie alebo poškodenie ostatných dát, ktoré sa nachádzajú vo vývojovom alebo prevádzkovom prostredí ŠÚ SR. V prípade, že sa tak počas vykonávania zmien pre systém INTRASTAT-SK zavineným konaním poskytovateľa stane, nesie za to Poskytovateľ v plnej mieri zodpovednosť a nápravu v plnej mieri zabezpečí na vlastné náklady. Zákazník poskytne Poskytovateľovi prístupové práva len do tých častí svojho výpočtového systému, ktoré sú nevyhnutné pre realizáciu služieb podľa tejto Zmluvy.
- 9.2 V prípade, že to bude nutné pre identifikovanie a odstránenie chýb, Zákazník poskytne požadované testovacie dátá za účelom diagnostikovania a odstraňovania chýb a overovania správnosti fungovania IS. Za prípadné zašifrovanie týchto dát je zodpovedný Zákazník.
- 9.3 Zákazník na požiadanie a za dohodnutých podmienok sprístupní Poskytovateľovi diaľkový prístup k aplikačnému programovému vybaveniu bežiaceho systému IS. Poskytovateľ zaručuje, že diaľkový prístup využije výlučne v prípadoch, na ktorých sa so Zákazníkom vopred dohodne. Pravidlá diaľkového prístupu budú predmetom samostatnej dohody.
- 9.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vyčleniť na realizáciu prác podľa tejto zmluvy dostatočné kapacity.
- 9.5 Zákazník sa zaväzuje umožniť Poskytovateľovi potrebný kontakt s tými pracovníkmi Zákazníka, ktorí poskytnú potrebné konzultácie pri plnení predmetu zmluvy.
- 9.6 Do 2 týždňov od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy si zmluvné strany oznámia mená svojich zodpovedných pracovníkov pre plnenie tejto zmluvy. Zákazník oznámi v tejto lehote aj mená svojich maximálne troch pracovníkov, ktorí budú splnomocnení pre komunikáciu s ISS.

V prípade potreby je možné zmeniť zodpovedných pracovníkov pre komunikáciu s ISS. O tejto zmene sa budú obe strany písomne informovať čo najskôr.

- 9.7 Dodržanie dohodnutých termínov je plne závislé od poskytnutia riadnej a včasnej súčinnosti Zákazníka a Poskytovateľa dohodnutej v tejto zmluve. Po dobu omeškania Zákazníka s poskytnutím súčinnosti nie je Poskytovateľ v omeškaní so splnením povinnosti dodáť predmet zmluvy v dohodnutých termínoch. Rovnako Zákazník nie je v omeškaní, ak Poskytovateľ nezabezpečí súčinnosť pri preberaní ohlášenej chyby a následne pri jej spracovaní. Omeškanie Zákazníka s poskytnutím súčinnosti spôsobuje adekvátny posun termínov pri plnení zmluvy.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1. 7. 2005.
- 10.2 Zmeny a doplnky sa vykonajú formou osobitných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 10.3 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi vo vzťahu na predmet zmluvy.
- 10.4 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží 2 rovnopisy.

V Bratislave, 30. 6. 2005

Za Zákazníka:

RNDr. Peter Mach, predseda

Za Poskytovateľa:

Ing. Anton Scheber, CSc., riaditeľ



Predbežnú finančnú kontrolu	
meno	
gestorský útvor č. 350	7.BLK/2
verejné obstarávanie	CALETNOVÁ ČML 30.6.05
financie a rozpočet	MOLAVCOVÁ A / 30.6.05
právnu stránku	NUSKARONA funkcia 30.6.05

RNDr. Aleš Mičovský, riaditeľ